

# *Jídelní lístek*

## *Pro začátek jen tak něco k posezení* *Anfangs etwas Kleines zum Sitzen*

2ks	<i>Topinky s česnekem</i> <i>Röstbrot mit Knoblauchbestrich</i>	25,- Kč
1ks	<i>Domácí klobása s hořčicí a křenem, chléb</i> <i>Hausgemachtwurst mit Senf und Meerrettich, Brot</i>	85,- Kč
2ks	<i>Domácí bramborák s ďábelskou směsí</i> <i>Kartoffelpuffer mit Teufelmischung</i>	85,- Kč
1ks	<i>Domácí utopenec s kysaným zelím, feferonkou, chléb</i> <i>Eingelegte Wurst mit Sauerkraut, Pfefferonen, Brot</i>	75,-Kč

## *Polévka je grunt* *Suppe ist Grund*

	<i>Dle denní nabídky</i> <i>Nach dem Tagesangebot</i>	49,-Kč
--	--	--------

## *Hotové jídlo* *Fertiggericht*

200g	<i>Zvěřinový guláš se špekovým knedlíkem</i> <i>Wildgulasch mit Speckknödel</i>	195,-Kč
200g	<i>Pečená krkovice s kysaným zelím, houskový knedlík</i> <i>Sweinebraten mit Sauerweisskraut, Semmelknödeln</i>	185,-Kč
2ks	<i>Králičí stehno s listovým špenátem,</i> <i>bramborový knedlík</i> <i>Kaninchenkeule mit Blattspinat, Kartoffelnknödeln</i>	295,-Kč

# *Jídelní lístek*

## *Zvěřinové pochoutky* *Wildbret Delikatessen*

200 g	<i>Srnčí medailonky</i> <i>se smetano-hřibkovou omáčkou</i> <i>Rebschnitten</i> <i>mit Pilzsahne Sauce</i>	320,00 Kč
200 g	<i>Zvěřinová směs mas ( Jelen, Srna, Daněk )</i> <i>restováno na cibulce s anglickou slaninou</i> <i>Fleischmischung (Hirsch, Reh, Dambirsch)</i> <i>Zwiebel mit Speck</i>	320,00 Kč
200 g	<i>Jelení biftek</i> <i>na červeném víně s brusinkovou omáčkou</i> <i>Hirschbeefsteak</i> <i>Rotwein und Preiselbeersoße</i>	320,00 Kč
200 g	<i>Dančí medailonky na divoko</i> <i>anglická slanina, cibule, žampiony, červené víno</i> <i>Dambirschnitten Wildenartig</i> <i>Speck, Zwiebel, Champignon, Rotwein</i>	320,00 Kč

## *Sýrová pochoutka* *Käse Delikatesse*

200 g	<i>Smažený hermelín s brusinkami</i> <i>Panierter Camembert mit Preiselbeeren</i>	135,00 Kč
-------	--	-----------

## *Pro toho co ryby má rád* *Für die Fischliebhaber*

250 g	<i>Pstruh s bylinkovým máslem</i> <i>(250-300g)</i> <i>Forelle mit Kräuternbutter</i>	215,00 Kč
200 g	<i>Filet z candáta na víně a bylinkách</i> <i>Zanderfilet an Wein und Kräuter</i>	285,00 Kč

# *Jídelní lístek*

## *Pečené dobroty*

### *Gebratene Delikatessen aus unser Burg Küche*

2 ks	<i>Pečená kachní stebna</i> <i>knedlík houskový, knedlík bramborový, kroubané</i> <i>červené zelí</i> <i>Entenkeule</i> <i>Semmelknödel, Kartoffelknödel, Rotkohl</i>	280,00 Kč
1 ks	<i>Vepřové koleno do zlatova propečené, chléb</i> <i>Gebratene Schweinhaxe, Brot</i>	265,00 Kč
1 kg	<i>Žebírka vepřová do zlatova propečená, chléb</i> <i>Gebratene Schweinerippchen, Brot</i>	230,00 Kč

## *Pochoutky z vepřového masa*

### *Delikatessen aus Schweinefleisch*

200 g	<i>Smažený vepřový řízek</i> <i>obalovaný v trojobalu</i> <i>Paniertes Schweineschnitzel</i>	155,00 Kč
200 g	<i>Hradní kapsa</i> <i>vepřový řízek plněný šunkou, sýrem a anglickou</i> <i>slaninou</i> <i>Burgtasche</i> <i>gefülltes Schnitzel mit Schinken, Käse und Durch</i> <i>wachsener speck</i>	185,00 Kč
200 g	<i>Vepřový steak</i> <i>na směsi chřestů, cibule a anglické slaniny</i> <i>Schweinesteak</i> <i>Mischung von Spargel, Zwiebel und Speck</i>	195,00 Kč

# *Jídelní lístek*

## *Pro milovníky drůbeže* *Für die Geflügeliebhaber*

200 g	<i>Smažený kuřecí řízek</i> <i>Paniertes Hühnerschnitzel</i>	155,00 Kč
200 g	<i>Kuřecí steak s bylinkovým máslem</i> <i>s čerstvou restovanou zeleninou</i> <i>Hühnersteak mit Kräuterbutter</i> <i>mit gebratenem Frischgemüse</i>	195,00 Kč

## *Pochoutky z hovězího masa* *Delikatessen aus Rindfleisch*

200 g	<i>Hovězí pepřový steak</i> <i>4 druhy pepře</i> <i>Rinderbeefpfeffersteak</i> <i>4 Pfeffersorten</i>	325,00 Kč
200 g	<i>Tatarský biftek (nenamíchaný)</i> <i>hovězí svíčková z Argentiny + topinky - 6ks</i> <i>Tatarsteak – rohes Fleisch</i> <i>Rinderlendenbraten aus Argentina mit 6 Stk. Röst</i> <i>brot</i>	310,00 Kč

# *Jídelní lístek*

## *Jídla na objednávku 1 den předem* *Gerichte auf Bestellung 1 Tag vorher*

- |             |   |                   |
|-------------|---|-------------------|
| <i>1 kg</i> | <i>Rytířský vepřový špíz 50cm– pro hodně hladové.<br/>Vepřové maso , anglická slanina, cibule, kyselá okurka, pórek, pečené na dlóóoubé jehle<br/>Ritter-Schweinespieß 50cm– für großen Hunger<br/>Schweinefleisch, Speck, Zwiebel, Sauergurke, Porree<br/>gebraten auf Nagel</i>           | <i>490,00 Kč</i>  |
| <i>1 ks</i> | <i>Pečená husa pro 4 osoby, cca 4kg<br/>houskový a bramborový knedlík, domácí bílé zelí s kousky anglické slaniny a domácí červené zelí<br/>Gänsebraten für 4 Personen, ca. 4 kg<br/>Semmel- und Kartoffelknödel, hausgemachter Weiß kohl mit Speck und hausgemachter Rotkohl</i>           | <i>1400,00 Kč</i> |
| <i>1 ks</i> | <i>Pečená kachna pro 4 osoby, cca 2,5kg<br/>houskový a bramborový knedlík, domácí bílé zelí s kousky anglické slaniny a domácí červené zelí<br/>Gebratene Ente für 4 Personen, ca. 2, 5 kg<br/>Semmel- und Kartoffelknödel, hausgemachter Weiß kohl mit Speck und hausgemachter Rotkohl</i> | <i>890,00 Kč</i>  |
| <i>1 ks</i> | <i>Pečená křepelka s nádivkou<br/>obloha z čerstvé zeleniny v bramborovém hnízdě<br/>Gebratene Wachtel mit Füllung<br/>Frischgemüse + Beilage Kartoffelnest</i>   | <i>290,00 Kč</i>  |
| <i>1 ks</i> | <i>Pečený bažant s nádivkou<br/>Obloha z čerstvé zeleniny<br/>Gebratener Fasan mit Füllung und Frischgemüse</i>   | <i>490,00 Kč</i>  |

# *Jídelní lístek*

## *Pro královskou družinu*

*jídlo na objednávku – 4 dny předem*

## *Für Königsfolge*

*Gerichte auf Bestellung – 4 Tage vorher*

1 ks *Do zlatova pečené selátko podávané na dubovém prkně s krouhaným červeným a bílím zelím, variace domácích knedlíků, šťáva z výpeku, hořčice, křen, kyselá okurky, chléb*  
*Pro 15-25 osob. ( 20 kg )*

*Das ganze Schwein, gegrillt auf Eichenholz  
Rotkraut und Weisskraut, Semmelknödeln, Kartoffelknödel,  
Sosse, Senf, Meerrettich, sauer Gurken, Brot  
für 15-25 Personen (20 kg)*

**12 000,00 Kč**

1ks *Do zlatova pečená vepřová kýta s kostí a kolenem podávaná na dubovém prkně s krouhaným červeným a bílím zelím, variace domácích knedlíků, šťáva z výpeku, hořčice, křen, kyselá okurky, chléb*  
*pro 10-15 osob (10 kg)*

*Gebratenes Schweinebein mit Knochen und Knie  
Rotkraut und Weisskraut, Semmelknödeln, Kartoffelknödel, Sosse,  
Senf, Meerrettich, sauer Gurken, Brot  
für 10-15 Personen (10 kg)*

**6000,-Kč**

# *Jídelní lístek*

## *Porce pro děti a pro toho kdo méně jí* *Portionen für Kinder und für diejenigen,* *die weniger essen*

100 g	<i>Kuřecí řízečky v kukuřičném obalu, branolky</i> <i>Panierte Hühner Nuggets, Pommes Frites</i>	115,00 Kč
100 g	<i>Květák obalovaný v trojobalu, vařený brambor</i> <i>Paniere Blumenkohl, Salzkartoffeln</i>	95,00 Kč
100 g	<i>Pečené vepřové maso, domácí červené zelí,</i> <i>2x houskový knedlík</i> <i>Schweinefleisch mit hausgemachtem Rotkohl,</i> <i>2x Semmelknödel</i>	115,00 Kč

# *Jídelní lístek*

## *A přílohu k jídlu dle libosti si dejte* *Und als Beilage zum Essen können Sie nach Ihrem* *Geschmack auswählen*

200 g	<i>Šťouchané brambory s cibulkou a špekem</i> <i>Püreekartoffeln mit Zwiebel und Speck</i>	49,00 Kč
200 g	<i>Vařené brambory</i> <i>Salzkartoffeln</i>	40,00 Kč
200 g	<i>Americké brambory</i> <i>Amerikanische Kartoffeln</i>	45,00 Kč
4 ks	<i>Knedlík houskový</i> <i>Semmelknödel</i>	39,00 Kč
4 ks	<i>Knedlík bramborový</i> <i>Kartoffelknödel</i>	39,00 Kč
4 ks	<i>Knedlík špekový</i> <i>Speckknödel</i>	45,00 Kč
200 g	<i>Rýže Jasmínová</i> <i>Reis Jasmin</i>	45,00 Kč
200 g	<i>Hranolky</i> <i>Pommes Frites</i>	45,00 Kč
350 g	<i>Grilovaná čerstvá zelenina</i> <i>Gegrilltes Gemüse</i>	75,00 Kč

## *Malé doplňky k jídlu* *Kleines Zubehör zum Essen*

<i>Křen - Meerrettich / Hořčice - Senf</i>	20,00 Kč
<i>Tatarská omáčka - Mayonnaisen Soße</i>	25,00 Kč
<i>Česneková omáčka - Knoblauchsoße</i>	25,00 Kč
<i>Zelí - Kraut</i>	35,00 Kč



# *Jídelní lístek*

## *Vždy čerstvé a chutné saláty* *Immer frische und geschmackvolle Salate*

250 g	<i>Šopský salát</i> <i>Balkan Salat – Gemischter Salat mit Balkankäse</i>	80,00 Kč
400 g	<i>Mix listových salátů s kuřecím prsíčkem</i> <i>a parmezánem, dip</i> <i>Blattsalat mit Hähnchenbrust und</i> <i>Parmesan und Dip</i>	159,00 Kč
250g	<i>Zelný salát s křenem</i> <i>Krautsalat mit Meerrettich</i>	65,00 Kč

## *Pro sladký život* *Für das süsse Leben*

	<i>Horké maliny s vanilkovou zmrzlinou,</i> <i>domácí šlehačka</i> <i>Heiße Himbeeren mit vanille Eis</i> <i>und Hausgemachte Schlagsahne</i>	89,00 Kč
	<i>Palačinka se zmrzlinou a domácí šlehačkou</i> <i>Palachinken mit Eis und Hausgemachte</i>	89,00 Kč
	<i>Domácí jablečný štrúdl s vanilkovou zmrzlinou</i> <i>a domácí šlehačkou</i> <i>Hausgemachte Apfelstrudel mit vanille Eis</i> <i>und Hausgemachte Schlagsahne</i>	89,00 Kč
	<i>Malý zmrzlinový pohárek</i> <i>1 kopeček vanilkové zmrzliny, šlehačka, lentilky, oplatka</i>	49,00 Kč
	<i>Kleiner Eisbecher</i> <i>1 Kugel vanille Eis, Schlagsahne, Schokobonbons, Oblaten</i>	

*Všechny gramáže v jídelním lístku jsou uvedeny v syrovém stavu!!!*  
*Alle Gewichte sind im Speisekarte in einer Rohform gezeigt!!!!*